



Pacific Asian
Consortium
in Employment

媒体联系:

Wai Ling Chin/庄惠玲
Business Counselor Manager
(213) 989-3169
wchin@pacela.org

PACE 获得摩根大通 25 万美元的慈善投资以提供支持 受新冠肺炎 COVID-19 影响的小型企业

加利福尼亚州洛杉矶 (2020 年 4 月 10 日) – 亚裔商业发展中心 (PACE) 已从摩根大通 (JPMorgan Chase) 获得 25 万美元的慈善投资, 以支持受新冠肺炎 COVID-19 影响的洛杉矶县小型企业。这项慈善投资是摩根大通 (JPMorgan Chase) 5000 万美元全球慈善承诺的一部分, 该承诺致力于应对因新冠肺炎 COVID-19 全球大流行而造成的近期和长期挑战。

摩根大通 (JPMorgan Chase) 的慈善投资将支持 PACE 新近启动的灾难援助 (PACE AID) 计划, 该计划为弱势和少数族裔小型企业提供技术援助和营运资金贷款。营运资金贷款具有灵活的条款和利率, 可用于支付固定债务, 工资单, 应付账款和其他账单。PACE 还提供一对一的咨询, 指导和技术援助, 重点是导航美国小企业管理局(SBA), 洛杉矶市和 PACE 贷款申请流程; 维护/修改操作; 并准备业务连续性计划。PACE 的种族多元化的员工能够以多种语言为客户提供帮助, 包括普通话, 广东话, 泰语, 韩语和西班牙语。

摩根大通 (JPMorgan Chase) 小企业慈善事业负责人泰德·阿彻 (Ted Archer) 表示: “小型企业是我们社区的骨干力量, 摩根大通致力于在这段前所未有的时间内支持脆弱的小企业和少数族裔拥有的小企业。” “我们正在与可信赖的社区合作伙伴一起努力, 为今天的弱势小企业提供当地救济, 并将继续部署投资以帮助最弱势的社区和人们从新冠肺炎 COVID-19 危机中恢复过来。”

作为获得社区发展金融机构(CDFI)认证和亚裔最大的非营利社区发展公司之一, PACE 在为洛杉矶最脆弱的社区提供经济发展服务方面有着悠久的历史。自 1976 年成立以来, PACE 已为超过 120 万洛杉矶少数民族提供服务, 并已打包/投放/提供了 500 多美元的微型和小型企业贷款。

“PACE 已收到大量被新冠肺炎 COVID-19 影响的小型企业的求助席卷。仅在过去的 3 周内, 我们就已收到了六百多个的求助, 总金额为 2900 万美元。企业正遭受苦难, 并且迫切需要营运资金和修订后的运营策略来维持运营。” PACE 总裁兼首席执行官 Kerry Doi 表示。“我们感谢摩根大通 (JPMorgan Chase) 带头提供了这笔赠款, 我们期待更多的资助者加入其中, 以帮助受新冠肺炎 COVID-19 影响的洛杉矶县小型企业。”

有关我们的新冠肺炎 COVID-19 小型企业救济服务的更多信息，请通过 wchin@pacela.org (213) 989-3169 与业务顾问经理庄惠玲女士联系。

关于 PACE

PACE 成立于 1976 年，是一家非营利性社区发展公司，每年通过就业培训和就业安置,为五万多人提供服务；业务发展; 早期儿童教育; 金融教育和资产建设；实惠住房; 以及能源，环境和防寒保暖服务。有关 PACE 的更多信息，请访问我们的网站：www.pacela.org